

## イラク人医師研修生の招聘

## Invitation for Iraqi Doctors Training in Japan

NPO 法人 日本イラク医学協会の招聘で、現在 2 名のイラク人医師 (内視鏡専門医) Dr. Jasim Mohammed Abood 及び Dr. Narwan Hamid Obeid Alalwani が順天堂大学にて 3 週間の研修を行っております。

11 月 6 日に当協会理事であり順天堂大学理事でもある佐藤信紘先生、順天堂大学医学部消化器内科の先生方 (渡辺純夫主任教授、他 3 名) ならびに会員企業のアイテック社員にて、研修生の歓迎会を開催しました。両名は、今回学んだ日本の最先端の医療技術を生かしたいと意欲的に話しておりました。

Under the invitation by NPO Japan Iraq Medical Association (JIMA), 2 Iraqi Doctors, Dr. Jasim Mohammed Abood and Dr. Narwan Hamid Obeid Alalwani (Endoscopy Specialists) are currently undergoing a 3week training program at the Juntendo University.

On November 6<sup>th</sup>, a welcome reception was hosted by Dr. Nobuhiro Sato M.D., Ph.D., Director of JIMA / Member of the Board of Directors, Juntendo University, 4 other doctors from the Department of Gastroenterology of Juntendo University (including Dr. Sumio Watanabe, Professor) and staff from ITEC, JIMA's member company. Both trainees eagerly discussed their intention to fully utilize their advanced medical skills gained from this training in Japan.



歓迎会の様子／Welcome Reception

(左より：三田村 (アイテック)、佐藤理事、渡辺先生、萩原達雄先生 (同科／准教授)、永原章仁先生 (同科／先任准教授)、Dr. Jasim、Dr. Narwan、関 (アイテック))

(From left: Mr. Mitamura (ITEC), Dr. Sato, Dr. Watanabe, Dr. Tatsuo Ogihara (Associate Professor), Dr. Akihito Nagahara (Assistant Professor) Dr. Jasim, Dr. Narwan, Mr. Seki (ITEC))



(左より：永原先生、Dr. Jasim、Dr. Narwan、関、長田太郎先生 (同科／准教授)、佐藤理事、渡辺先生、萩原先生)

(From left: Dr. Nagahara, Dr. Jasim, Dr. Narwan, Mr. Seki, Dr. Taro Osada (Associate Professor), Dr. Sato, Dr. Watanabe, Dr. Ogihara)